

Tema 5. El castellano actual: variedades geográficas		
<p>0. Conceptos: lengua estándar y variedades del castellano por regiones</p>	<p>◆ Interferencias con otras lenguas y variedades regionales</p>	<p>☞ En el contacto del castellano oficial con las distintas modalidades peninsulares, se van produciendo adaptaciones de la lengua estándar a cada región; o, lo que es lo mismo, diversas peculiaridades lingüísticas regionales se realizan al hablar castellano.</p> <p>☞ De esta forma, no hay una única norma estándar, sino una norma flexible que admite algunas variedades dialectales que no se consideran incorrectas en esa región peninsular (<i>seseo, yeísmo...</i>).</p>
<p>1. Variedades del castellano hablado en zonas bilingües</p>	<p>◆ con el catalán</p>	<p>☞ realización sorda de /-d/ final de palabra, en /-t/: <i>verdat, universidat...</i></p> <p>☞ articulación palatal del fonema /-l/ en la terminación /-al.l/: <i>cabal.llo, general.l...</i></p> <p>☞ artículo con el nombre propio: <i>el Jordi...</i></p> <p>☞ uso regional de las preposiciones: <i>estoy a Barcelona</i></p>
	<p>◆ con el gallego</p>	<p>☞ entonación muy modulada al hablar</p> <p>☞ cierre de vocales finales <i>-u, -e</i></p> <p>☞ uso del perfecto simple: <i>ayer estuve, hoy estuve</i></p> <p>☞ uso de <i>-iño, -iña</i> como diminutivos: <i>casiña</i></p>
	<p>◆ con el vasco</p>	<p>☞ uso de formas como “<i>si vendría, si llegaría...</i>”</p> <p>☞ uso de la preposición <i>pues</i> al final: <i>¿y cómo, pues?</i></p>
<p>2. Variedades septentrionales</p>	<p>◆ variedades más al norte</p>	<p>☞ La Rioja, Navarra, Aragón, León, Asturias...</p> <p>☞ uso creciente del <i>yeísmo</i>: <i>cabayo...</i></p> <p>☞ uso creciente de la terminación <i>-ao</i>: <i>estao, terminao</i></p>
<p>3. Contactos del castellano con los dialectos históricos</p>	<p>◆ con el astur- leonés</p>	<p>☞ cierre de vocales finales en <i>-u</i>: <i>pequeñu, hechu...</i></p> <p>☞ diminutivos en <i>-ín, -ina</i>: <i>guapina, pequeñina...</i></p> <p>☞ uso del perfecto simple: <i>hoy estuve, ayer estuve</i></p>
	<p>◆ con el aragonés</p>	<p>☞ entonación marcada</p> <p>☞ diminutivos en <i>-ico</i>: <i>tempranico...</i></p> <p>☞ pronombre con preposición: <i>con mí, con tú</i></p>

<p>4. <i>Variedades meridionales del castellano</i></p>	<p>◆ <i>andaluz</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ☞ es un dialecto del castellano de gran aceptación social, y algunas palabras y usos pasan al castellano (<i>cantaor...</i>) ☞ seseo: articulación de <i>c / z</i> como <i>s</i>: <i>dise, cansión...</i> ☞ ceceo: articulación de <i>s</i> como <i>z</i>: <i>zomo, voy a cazá...</i> ☞ yeísmo: <i>cabayo, eya...</i> ☞ articulación fricativa de la <i>/ch/</i>: <i>coxhe, muxhaxho...</i> ☞ aspiración de <i>-s final</i>: <i>lah otrah niñah...</i> ; <i>lah niñah / la niña</i> ☞ aspiración de <i>/j/</i>: <i>loh ohoh...</i> (los ojos); <i>hefe, hefa...</i> ☞ confusión de implosivas <i>r / l</i>: <i>arma mía</i> (alma mía) ☞ pérdida de <i>-d-</i> intervocálica: <i>estao, han venío...</i> ☞ distinguen vocales abiertas y cerradas: <i>la otra / lah' otrah'</i> ☞ hay diferencias entre el andaluz occidental (<i>ustedes tenéis</i>) y el oriental (<i>vosotros tenéis</i>)
	<p>◆ <i>extremeño</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ☞ dialecto del castellano con algunos rasgos del asturleonés (reoblación medieval, transhumancia...), y del andaluz ☞ cierre de vocales finales <i>-o, -e</i>: <i>solu, nochí...</i> ☞ pérdida de <i>-d-</i> intervocálica: <i>he venío</i> ☞ conservación de <i>-e</i> tras <i>r-, d-, z-</i>: <i>mare, rede, sede...</i> ☞ pérdida de <i>-e</i> en las 3ª personas verbales: <i>tien, vien...</i> ☞ diminutivos en <i>-ino</i>: <i>pequeñino</i> ☞ léxico de origen asturiano y leonés: <i>morgao</i> (mayoral)
	<p>◆ <i>murciano</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> ☞ dialecto del castellano conocido como <i>panocho</i>, con algunos rasgos del valenciano y del aragonés ☞ <i>seseo</i> en final de sílaba: <i>gaspacho..-</i> ☞ refuerzo con sonidos nasales: <i>muncho...</i> ☞ pérdida de <i>-d-</i> intervocálica: <i>piezo...</i> ☞ diminutivos en <i>-ico</i>: <i>cansaíco...</i> ☞ confusión de implosivas <i>r / l</i>: <i>en la parma de la mano</i> ☞ aspiración del fonema <i>/j/</i>: <i>dih'e</i> (dije) ☞ léxico con catalanismos y aragonesismos

	♦ <i>canario</i>	<ul style="list-style-type: none">☞ Dialecto del castellano a través del andaluz, de modo que tiene características parecidas: repoblación en el s. XV desde Sevilla☞ recibió muchas influencias del español de América, del gallego, del portugués..., y del <i>guancho</i> (la lengua de los nativos de las islas Canarias)☞ confusión de implosivas <i>r / l</i>: <i>argodón, yega talde...</i>☞ seseo, pero no <i>ceceo</i>: <i>cansiones...</i>☞ cierto <i>yeísmo</i> no muy generalizado☞ pronombre <i>ustedes</i>, por vosotros: <i>ustedes tienen...</i>☞ concordancia del verbo haber: <i>habían muxhas personas...</i>☞ americanismos: <i>papa</i>, por <i>patata</i>☞ lusismos: <i>fechar</i>, por <i>cerrar</i>☞ léxico propio: <i>cigarrón</i>, por <i>saltamontes</i>
--	------------------	--